

Urgence chimique 24h
24h chemical emergency :
(à frais viré) (collect)
613 996-6666



INTOXICATION
Centre antipoison du Québec
Quebec poison control centre :
1 800 463-5060



Section I : Identification du produit et de la compagnie / Product and company identification

Manufacturier / Manufacturer :	Marque de commerce / Brand name : MINI-MOUSSE	8080
Fabriqué pour : Lalema inc. 11450, rue Sherbrooke Est Montréal, Québec H1B 1C1	Usage de produit / Product use : Détergent pour lessive en poudre Laundry powder	Groupe d'emballage / Packing group : No UN : _____ No DIN : _____
Numéro téléphone urgence (heures ouvrables) : Emergency phone number (working hours) : 514 645-2753	Classification SIMDUT / WHMIS classification :  D2B	Classification TMD / TDG classification :  Non réglementé

Section II : Ingrédients dangereux / Hazardous ingredients

CAS: 497-19-8	Carbonate de sodium	20 % - 30 %	Sodium carbonate
CAS: 10213-79-3	Métasilicate de sodium pentahydraté	1 % - 3 %	Sodium metasilicate pentahydrate
CAS: 68002-97-1	Alcool C10-C16 éthoxylé	1 % - 3 %	Alcohol, C10-16, ethoxylated

Section III : Propriétés physiques et chimiques / Physical and chemical properties

Point d'ébullition (°C) : Boiling point (°C) :	Non disponible Not available	Poids spécifique (eau = 1) : Specific gravity (water = 1) :	Entre 1.1 et 1.2 Between 1.1 and 1.2
Point de congélation (°C) : Freezing point (°C) :	Non disponible Not available	% volatil par volume : % volatile by volume :	Non disponible Not available
Tension de vapeur (mm HG) : Vapor pressure (mm HG) :	Non disponible Not available	pH : pH :	(Solution de 10%) 11.5 (10% Solution) 11.5
Densité de vapeur (air = 1) : Vapor density (air = 1) :	Non disponible Not available	Taux d'évaporation (AcBu = 1) : Evaporation rate (AcBu = 1) :	Non disponible Not available
Seuil de l'odeur (mg/m³) : Odor threshold (mg/m³) :	Non disponible Not available	Coefficient de répartition eau/huile : Coefficient of water/oil distribution :	Non disponible Not available
Solubilité : Solubility :	Soluble dans l'eau Water soluble	Couleur : Color :	Blanche avec cristaux bleus White with blue crystals
État physique : Physical state :	Poudre Powder	Odeur : Odor :	Citron Lemon

Section IV : Risques d'incendie et d'explosion / Fire and explosion hazard

Point d'éclair (°C) : Flash point (°C) :	Non disponible Not available	Limites d'inflammabilité : Flammable limits :	Minimum : nd/na Maximum : nd/na
Moyens d'extinctions : Means of extinction :	<input type="checkbox"/> Mousse / Foam <input type="checkbox"/> Poudre sèche / Dry chemical	Limites d'explosion : Explosion limits :	Minimum : nd/na Maximum : nd/na
Techniques spéciales en cas d'incendies : Special fire fighting procedures :	Appareil respiratoire autonome Vêtements de protection		Self-contained breathing apparatus Protective clothing

Risques particuliers : Non applicable
Unusual fire and explosion hazard : Not applicable

Section V : Dangers pour la santé / Health hazard

Contact avec les yeux : Eye contact :	Peut causer de l'irritation ou des brûlures	May cause irritation or burns
Contact avec la peau : Skin contact :	Peut causer de l'irritation	May cause irritation
Inhalation / ingestion : Inhalation / ingestion :	Peut causer de l'irritation aux voies respiratoires Peut causer des brûlures à la bouche, à la gorge et à l'estomac	May cause irritation to respiratory system May cause burns to mouth, throat and stomach

Urgence chimique 24h
24h chemical emergency :
(à frais viré) (collect)
613 996-6666



INTOXICATION
Centre antipoison du Québec
Quebec poison control centre :
1 800 463-5060



Section Va : Secours et premiers soins / Emergency and first aid measures

Contact avec les yeux : Eye contact :	Rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau courante au moins 15 minutes, demander de l'aide médicale immédiatement	Rinse immediately with plenty of tap water for at least 15 minutes, Get medical attention immediately
Contact avec la peau : Skin contact :	Rincer immédiatement et abondamment avec de l'eau courante au moins 15 minutes, demander de l'aide médicale immédiatement	Rinse immediately with plenty of tap water for at least 15 minutes, Get medical attention immediately
Inhalation / ingestion :	Déplacer à l'air frais	Move to fresh air
Inhalation / ingestion :	NE PAS FAIRE VOMIR	DO NOT INDUCE VOMITING
	Obtenir de l'aide médicale immédiatement	Get medical attention immediately

Section VI : Stabilité et réactivité / Stability and reactivity

Stable / Stable Instable / Unstable

Conditions à éviter (stabilité) : Conditions to avoid (stability) :	Matériaux à éviter (stabilité) : Materials to avoid (stability) :	Produits dangereux de décomposition : Hazardous decomposition products :
Gel Chaleur excessive	Frost Excessive heat	Non applicable Not applicable

Polymérisation / Polymerization

Conditions à éviter (polymérisation) :
Conditions to avoid (polymerization) : Non applicable Not applicable

Section VII : Fuites ou déversements / Spill or leak procedures

Mesures à prendre / Measures to be taken :	Élimination / Waste disposal :
Ramasser Mettre dans des contenants approuvés Rincer et ventiler	Pick up Place in approved containers Rinse and ventilate
	Élimination / Waste disposal : Selon les réglementations municipales, provinciales et fédérales According to municipal, provincial and federal regulations

Section VIII : Mesures préventives / Preventive measures

Protection respiratoire / Respiratory protection :	Protection des yeux / Eye protection :
Appareil respiratoire approprié si le système de ventilation est inadéquat	Suitable breathing apparatus if ventilation is inadequate
	Lunettes de sécurité Safety glasses
Gants / Gloves :	Autres protections / Other protections :
Gants de protection	Protective gloves
	Bouteille de rinçage oculaire ou fontaine oculaire Eye wash bottle or eye wash station
	Vêtement de protection Protective clothing
Ventilation / Ventilation:	<input checked="" type="checkbox"/> Locale / Local <input checked="" type="checkbox"/> Mécanique / Mechanical <input type="checkbox"/> Spéciale / Special <input type="checkbox"/> Autre / Other

Section IX : Précautions spéciales / Special precautions

Entreposage et manutention / Storage and handling :	Autres / Others :
Garder fermé dans un endroit sec et aéré	Store closed in a dry and ventilated area
Éviter le gel et la chaleur excessive	Avoid frost and excessive heat
	Autres / Others : Garder hors de la portée des enfants Keep out of reach of children
	Éviter la contamination des aliments Avoid contamination of food

Section X : Révision de données / Revision information

NOTE: Les informations ci-dessus ne peuvent être reproduites sans notre autorisation écrite. Elle sont basées sur des expériences et sont de sources que nous croyons sûres. Puisque l'utilisation de ce produit est hors de notre contrôle, notre seule obligation se limite au remplacement de toute quantité de ce produit qui sera jugée défectueuse. Nous ne pouvons assumer la moindre responsabilité ou le moindre risque quant aux résultats obtenus et aux dommages dépassant le prix d'achat du produit qui ne comprend pas la main-d'oeuvre et tous les dommages indirects résultant de l'utilisation de ce produit. C'est à l'utilisateur seul qu'incombe de s'assurer de la convenance du produit quelle que soit l'utilisation qu'il en fasse.

NOTE: The information herein cannot be reproduced without our written authorization. It is based on experiments and is from sources we believe reliable. Since the use of this product is beyond our control, our only obligation shall be to replace any quantity of product which is proven defective. We cannot assume any risk or liability for results obtained, nor can we accept damages in excess of the purchase price of the product itself, which does not include labour or any consequential damages resulting from the use of this product. Determining the suitability of the product for any intended use shall be solely the responsibility of the user.

Préparé par / Prepared by : Laboratoire Lalema inc.
Mise à jour / Revised : 2014-09-16
Révision / Revision : 5
Date impression / Date printed : 2014-09-16
Référence / Reference : fs 8080 MINI MOUSSE